

[Text]

**Mr. Winegard:** But do not forget that there is also the Governor in Council who designates a chairman of the board so that the meetings can go ahead with a person in the chair.

**Mr. Pagtakhan:** But the chairman of the board, as appointed by the Governor in Council, is only to serve when the meeting is held validly on the determination of the minister. I am glad to hear that in fact it could meet and I would like it to meet with validity. This will then be our job later on when we would like to make amendments to the clause.

My second point on that issue is about the conflict of interest. Do you envision determining guidelines such that information obtained while serving on the Board may not be used within a given number of years after resignation from the Board?

**Mr. Winegard:** That is always the case.

**Mr. Pagtakhan:** Of the 12 personnel who left, could you identify the stature of these scientists? Are they the very senior scientists such that there will be very serious set-backs to our space program?

**Mr. Winegard:** I am quite prepared to have Mr. Lindberg respond to that, but let me say that all of the programs we have in the Space Agency are on target or ahead of target in terms of time.

**Dr. Lindberg:** Of the 12, they ranged from two senior managers and a senior scientist through to a number of support staff. So they left from different parts of the Agency and from different levels of the agency.

The loss of any person who has been with any of the programs and worked for a while is a loss, and we will miss these people. As the minister said, the departure of these people has not had a significant overall impact on the operations of the programs and the research and development that the agency is carrying out. Their departure is noted and certainly they are not easy to replace, but the overall programs are continuing successfully on schedule.

**Mr. Pagtakhan:** If they are difficult to replace and if the two senior people in fact have left and you are telling us that you are still on target, that there is no impediment to growth and it has not suffered, I cannot quite reconcile that.

If they are truly key senior people in the agency, how could they not have a negative impact after they left? I would like to be assured.

**Dr. Lindberg:** I did not say that all 12 were key senior people.

**Mr. Pagtakhan:** No, I noted that.

**Dr. Lindberg:** Some of them were quite senior and some of them were not so senior.

It is not possible to pin the success or failure of any major project on a single individual being there. So I think it is very difficult to suggest that the departure of

[Translation]

**M. Winegard:** Vous oubliez que c'est le Gouverneur en conseil qui choisit le président du Comité si bien que dès qu'il y a un président, il peut y avoir des réunions.

**M. Pagtakhan:** Oui, mais le président du Comité, nommé par le Gouverneur en conseil, n'exerce ces fonctions que quand une réunion a lieu à la demande du ministre. Je suis content d'apprendre que le Comité peut se réunir par ailleurs mais je voudrais que de telles réunions soient légitimes. Au moment des amendements, en temps utile, nous verrons à ce que cela soit redressé.

Je voudrais parler maintenant des conflits d'intérêt. Y aura-t-il des lignes directrices pour garantir que les renseignements obtenus pendant un mandat au comité consultatif ne pourront pas être utilisés avant que ne s'écoule un certain nombre d'années après la démission d'un membre?

**M. Winegard:** C'est la règle usuelle.

**M. Pagtakhan:** Pouvez-vous nous dire quelles étaient les responsabilités des 12 scientifiques qui ont quitté? Étaient-ils très haut placés et peut-on craindre des conséquences regrettables pour notre programme spatial?

**M. Winegard:** M. Lindberg vous répondra mais tous les programmes de l'Agence spatiale respectent le calendrier fixé ou l'anticipent.

**M. Lindberg:** Nous avons perdu deux cadres supérieurs un scientifique supérieur mais aussi des employés de soutien administratif. Ils ont donc quitté divers secteurs de l'Agence et ils étaient à divers niveaux.

C'est toujours une perte pour l'Agence quand un de ses employés rattaché à un programme depuis un certain temps la quitte. Nous nous ressentirons du départ de ces gens. Comme l'a dit le ministre, leur départ n'a toutefois pas eu d'incidence grave sur les programmes de l'Agence ni sur ses activités de recherche et de développement. Leur départ est remarqué, bien sûr, et il n'est pas facile de les remplacer, mais l'ensemble des programmes se déroule suivant le calendrier prévu.

**M. Pagtakhan:** Il y a quelque chose que je ne comprends pas. Ces gens sont difficiles à remplacer car ils occupaient des postes supérieurs, et néanmoins la cadence a été maintenue. La croissance n'est pas entravée et rien ne cloche. Je ne comprends pas.

S'il s'agit de cadres supérieurs, comment leur départ n'est-il pas néfaste? Je voudrais qu'on me donne des explications.

**M. Lindberg:** Je n'ai pas dit que les 12 personnes qui nous ont quittés étaient des cadres supérieurs.

**M. Pagtakhan:** Non, je le sais.

**M. Lindberg:** Certains étaient très haut placés mais d'autres non.

Il n'est pas possible de faire reposer le succès ou l'échec d'un grand projet sur les épaules d'une seule personne. Il serait donc malaisé de prétendre que le